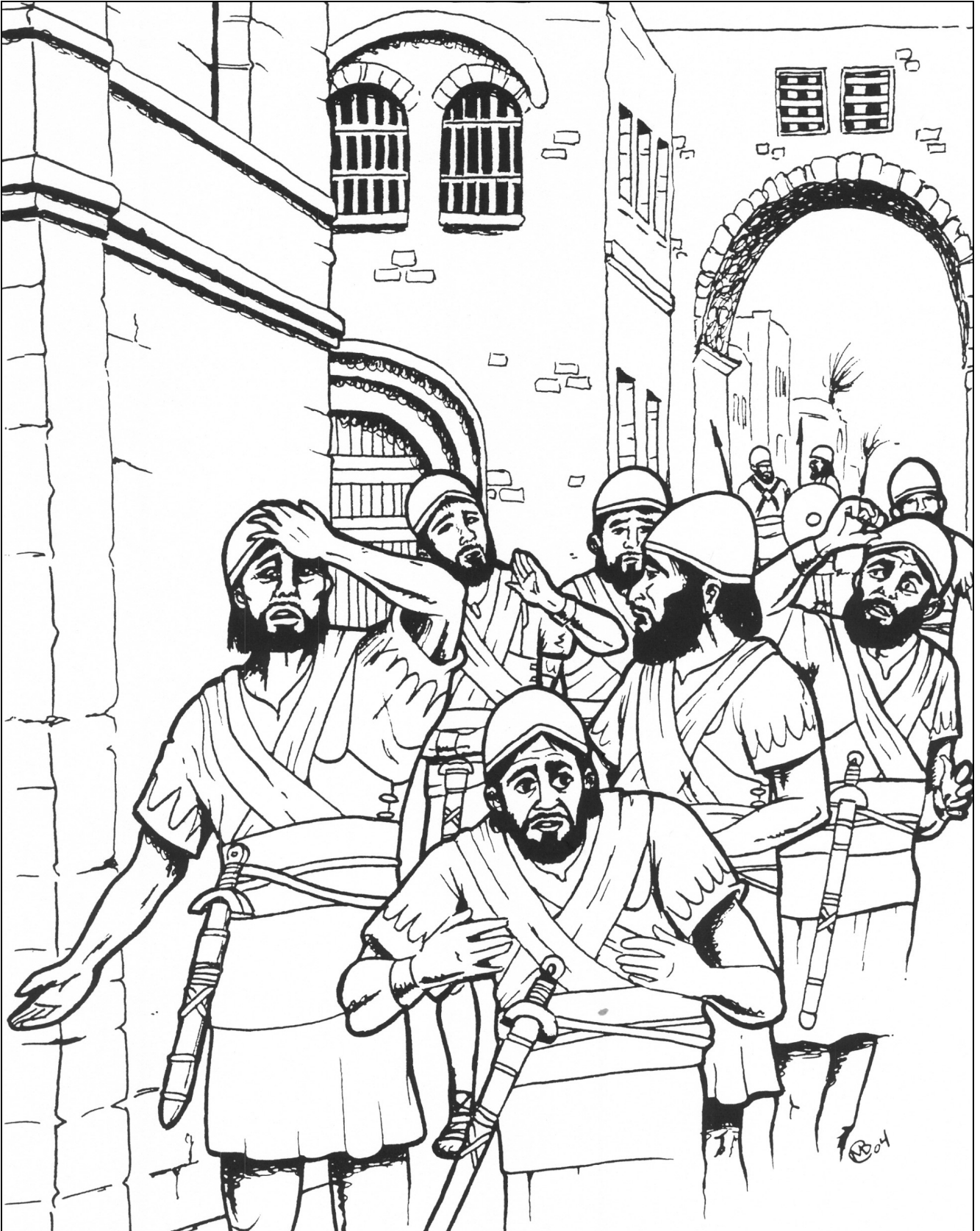


1 september 2024

Elisa in de oorlog tegen Aram

2 Koningen 6:8-23



Thema: Ik zie een leger

Doel

De kinderen leren dat we, net als Elisa's knecht, mogen ontdekken dat God altijd bij ons is met zijn leger engelen. Dat leger is niet altijd zichtbaar, maar het is er wel.

Toelichting

Wil Israël de HEER dienen of niet? Elisa waarschuwt tegen het ongeloof van Israël, maar laat tegelijk zien dat de HEER goed wil zijn voor zijn volk. Steeds weer waarschuwt hij namens God waar de Arameeërs zullen aanvallen. Aram wil Elisa uitschakelen en belegert Dotan, waar hij verblijft. Elisa weet dat Gods legermacht hem beschermt en helpt, zelfs tegen het machtige Aramese leger. Zijn knecht mag dat, doordat de HEER zijn ogen opent, dat ook zien. In het geloof zie je meer. Elisa leidt het leger, dat door de HEER verblind is, naar Samaria. De koning van Israël wil hen doden, nu hij deze uitgelezen kans heeft. Elisa verbiedt hem dat; God heeft op zijn manier hen in Samaria gebracht. Nu gaat het ook op zijn manier verder: het leger krijgt een maaltijd aangeboden. Dan kan het Aramese leger naar huis. Ze zijn zo verwonderd dat ze een tijd geen invallen in Israël meer doen. Even zien we iets van Gods Vrederijk dat door Jezus Christus komen zal.

Titel van het ONDERBOUW-verhaal: Gods leger bij Elisa

Richtlijnen: Ook voor de jongste kinderen is dit beeldende bijbelverhaal goed te vertellen. De stad Dotan is omsingeld om Elisa gevangen te nemen. Elisa's knecht denkt dat ze kansloos zijn. Dan bidt Elisa of zijn knecht mag zien wat hijzelf weet: Gods engelenleger is groter en sterker dan de Aramese soldaten. God zorgt dat de Arameeërs meelopen met Elisa naar de koning van Israël. Een gevecht komt er niet. Alleen een maaltijd. Het vijandige leger gaat daarna naar huis en er is vrede. Zo wil God het graag. Vrede en geloof in Hem.

Titel van het MIDDENBOUW-verhaal: Als ratten in de val?

Richtlijnen: Hebben de kinderen wel eens een rattenvaak gezien? Het is een kistje met een ingang. Een rat kan zo naar binnen, maar dan klappt het luikje dicht en kan hij niet meer naar buiten. Je kunt ook het voorbeeld van een fuik voor vissen gebruiken. Vissen zwemmen naar binnen en komen vast te zitten in het nauwste gedeelte. Elisa en zijn knecht zijn in Dotan. Dat is omsingeld door het machtige leger van Aram. Ze zitten als ratten in de val. Elisa's knecht mag dankzij God zien dat het anders is. Wie gelooft, ziet dat. Gods leger omsingelt juist het Aramese leger. De HEER is de sterkste. Dat laat Hij zien door op door zonder vechten te overwinnen. Na een maaltijd van de verbaasde koning van Israël gaan de verwonderde Arameeërs naar huis. Ze laten Israël met rust.

Titel van het BOVENBOUW-verhaal: Door het geloof zie je beter

Richtlijnen: Elisa waarschuwt tegen het ongeloof van Israël, maar laat tegelijk zien dat de HEER goed wil zijn voor zijn volk en heel de wereld. Dat zie je alleen, als je in Hem gelooft. Deze geschiedenis leert ons 'door Gods ogen' naar de wereld te kijken. De Arameeërs denken Gods profeet te kunnen uitschakelen. De knecht van Elisa ziet een hopeloze situatie. Elisa ziet meer: een leger van engelen beschermt hen. God laat dat ook aan Elisa's knecht zien. De Arameeërs worden weggeleid zonder geweld en worden niet gedood, maar krijgen een maaltijd. Ze zijn verbaasd: Is zo de God van Israël? Vraag de jongeren wat zij zien in hun leefwereld. Vinden ze die soms waardeloos en hopeloos? Zouden ze net als Elisa en zijn knecht door het geloof meer mogen zien? Wat zou je hopen te zien? Heeft God dat in de Bijbel misschien al beloofd? Christus' Koninkrijk komt, zijn Rijk van Vrede is dichtbij. Maar geloof je dat ook?

Extra Bijbelgedeelte: Micha 4:1-5

(Micha mag aankondigen dat Israëls God de vrede zal brengen. Wapens zijn niet meer nodig, want iedereen leeft zoals de HEER hen leert. Iedereen leeft en geniet gelovig en in vrede.)

Auteur: DW

Achtergrondinformatie

Bij het bijbelgedeelte

Deze geschiedenis is nogal ironisch van karakter. Elisa, de profeet in Israël, blijkt militaire geheimen van de Aramese koning te kennen. Hij gebruikt die kennis om de koning van Israël te informeren. De koning van Aram begrijpt kennelijk niet wat het betekent dat Elisa een 'ziener' is, want hij geeft opdracht om Elisa te bespioneren en gevangen te nemen. Alsof zo'n opdracht van de Aramese koning voor Elisa verborgen kon blijven! De komst van de Aramese legerafdeling is daarom geen verrassing voor Elisa. Zijn knecht begrijpt direct dat de Aramese soldaten voor Elisa komen en roept wanhopig uit: wat moeten wij doen? Maar Elisa ziet een onzichtbare, hemelse legermacht die over hen waakt. Zijn knecht ziet deze legermacht pas dan wanneer zijn ogen door de HEER geopend worden. Omgekeerd zien de Aramese soldaten wel Elisa en de stad, maar zien ze niet dat dit de gezochte Elisa is, laat staan dat ze het leger van engelen rondom Elisa zien. Zo marcheren die soldaten ongeveer drie uur achter Elisa aan linea recta naar de stad Samaria. Vier uur zonder zich af te vragen wat er eigenlijk gebeurt. Waren ze in een soort hypnotische toestand? Opnieuw bidt Elisa en nu opent de HEER hun ogen weer en zij zien tot hun schrik dat ze midden in de vijandelijke stad Samaria zijn. In plaats van de Aramese soldaten ter plekke neer te sabelen, krijgen ze op bevel van Elisa een maaltijd voorgezet. Als een gehoorzaam kind doet de koning van Israël wat Elisa zegt. Ja, hij doet meer dan dat. Geen karige maaltijd van water en brood, maar een feestmaal. Daarna mogen de Aramese soldaten vrolijk naar huis gaan. En de Aramese koning laat Israël verder met rust.

Vers voor vers

- Vs. 8 De koning van Aram was waarschijnlijk Benhadad die regeerde ten tijde van koning Joram van Israël (regeringsperiode: ongeveer 850 tot 841 v. Chr.). Joram was de laatste van vier koningen uit het huis van Omri; de goddeloze Achab en Isebel waren z'n opa en oma.
- Vs. 9v Elisa waarschuwt de koning van Israël voor het Aramese leger dat op die en die plaats een inval wil doen. De koning stuurt nog voordat de vijanden komen, zijn eigen manschappen erheen. Zo kan hij een Aramese strooptocht voorkomen.
- Vs. 11 Dit gebeurt zo vaak dat de Aramese koning aan verraad denkt. Hij wordt stormachtig bewogen staat er. Maar een van zijn dienaren weet te vertellen dat Elisa de geheime informatie aan koning Joram doorgeeft.
- Vs. 12 Het ironisch karakter van het verhaal wordt vergroot door de onthulling dat Elisa zelfs de slaapkamergeheimen van de koning kent.
- Vs. 13v Dotan ligt ten Noorden van midden Samaria en vrijwel midden tussen Jizreël en Samaria. Het was gebouwd op een heuvel midden in een dal. Het vijandelijke leger lag waarschijnlijk op de heuvels rondom dat dal. De koning van Aram heeft zijn keurtroepen gestuurd compleet met strijdwapens. Als Elisa en zijn knecht de stad uitkomen ontmoeten zij elkaar in het dal.
De vurige wagens en paarden herinneren aan het heengaan van Elia (2 Kon. 2:9-13).
- Vs. 19 De afstand van Dotan naar Samaria was ongeveer 20 km, circa drie uur lopen.
- Vs. 22v Elisa herinnert de koning aan de gewoonte om krijgsgevangenen niet zomaar te doden. Vaak werden ze als dwangarbeiders gebruikt.
Maar wat hier gebeurt zet alles op z'n kop: vijandelijke soldaten worden als beste vrienden verrast met een overvloedige maaltijd. En, op bevel van Elisa laat koning Joram hen vrij. Door deze wonderlijke ervaringen worden de Arameeërs ertoe gebracht om hun strooptochten (tijdelijk) op te geven.

Opmerkingen

Voor kinderen kan het misschien belangrijk zijn om de engelenwacht rondom Elisa in verband te brengen met Jezus' woorden in Matteüs 18:10.

Van koning Joram wordt gezegd (2 Kon. 3:2) dat hij 'deed wat kwaad is in de ogen van de HEER'. Toch helpt God hem hier en ook bij andere gebeurtenissen door het werk van Elisa. Waarom zou God dat doen?

Het verhaal toont dat een gewelddadig conflict ook vreedzaam opgelost kan worden.

Auteur: RB

Liederen

Psalm 33: 1, 4 5, en 7

Lied 906: 1, 2 en 8

Lied 863:

Looft de HERE alle gij volken

Heer, U kent mij als geen ander

Ik volg de Heer

Daar, waar de zon op komt

Zou voor de Heer iets te wonderlijk zijn

Ik Kijk Omhoog naar de bergen

(=Gezang 323 LvdK)

(=Gezang 408 LvdK)

Hemelhoog 33

Hemelhoog 50

Hemelhoog 305

Hemelhoog 32

Hemelhoog 455

Op Toonhoogte 517

Auteur: PZ



Gods leger bij Elisa

Inleiding

Job is acht jaar. Zijn vader en moeder gaan een uurtje weg, naar de bureu. Job heeft gezegd: 'Er hoeft geen oppas te komen hoor, ik kan best even alleen zijn. Ik ga vast naar bed en lekker lezen.' Papa en mama vinden het goed, Job weet waar ze zijn en het is maar een uurtje. Maar toch is het wel een beetje spannend. Job probeert te slapen, maar dat lukt niet echt. Dan hoort hij de sleutel in het slot, papa en mama zijn weer thuis. Ze komen naar boven om Job een kus te geven. En dan pas kan hij lekker gaan slapen. Fijn, dat papa en mama er weer zijn! Job voelt zich veilig bij papa en mama en wij allemaal mogen ons veilig voelen bij God.

Bijbelvertelling

Aram is een groot land. Er is oorlog. Oorlog met het land Israël. De koning van Aram voert oorlog tegen Israël. Hij zoekt een plek om de tenten van de soldaten neer te zetten. Daar kunnen ze slapen. Als het dag wordt proberen ze de soldaten van Israël aan te vallen. Maar iedere keer gaat het mis. De soldaten van Israël zijn verdwenen als de soldaten uit Aram eraan komen. Het lijkt wel alsof ze weten dat ze eraan kwamen.

Dat is ook zo. God vertelt aan Elisa, de profeet, waar de soldaten van Aram zijn. Elisa waarschuwt de soldaten van Israël en zij gaan snel naar een andere plek. Zo komen de soldaten van Aram voor niets. Geen soldaten om tegen te vechten, hoe kan dat? Ze begrijpen er niets van. En zo gaat het steeds weer. Iedere keer wanneer de soldaten van Aram willen vechten zijn de soldaten van Israël verdwenen. Elisa heeft ze gewaarschuwd. God zelf vertelt het aan Elisa, zo beschermt God het volk Israël. De koning van Aram is boos. Hij roept de leiders van de soldaten bij zich. 'Hoe kan het toch dat we steeds te laat komen en de soldaten van Israël al weg zijn? Is er iemand van jullie die verklapt dat we eraan komen?' 'Nee' zeggen de leiders, 'niemand van ons verklapt dit aan de soldaten van Israël. Maar de profeet Elisa weet waar wij zijn en hij vertelt het. Elisa weet het steeds, hij weet alles. Koning, hij weet zelfs wat u zegt als u thuis in uw slaapkamer bent.' Dan zegt de koning van Aram: 'Zoek voor mij uit waar Elisa is, dan zal ik hem gevangen laten nemen.' Elisa is in de plaats Dotan en de koning van Aram stuurt een groot leger met soldaten en strijdagens en paarden naar de stad.

De soldaten van Aram komen bij de stad Dotan. Het is midden in de nacht. De volgende morgen komt de knecht van Elisa uit zijn huis. Hij ziet dat de stad omsingeld is door de soldaten van Aram. 'Wat moeten we beginnen, Elisa?', roept hij uit. Elisa zegt: 'Wees niet bang, wij zijn met meer dan zij.' En Elisa gaat bidden: 'Here God, laat het zien aan mijn knecht.' God opent de ogen van de knecht van Elisa en dan ziet hij dat de heuvels vol staan met paarden en wagens van vuur, allemaal om Elisa heen. God zorgt ervoor dat de soldaten van Aram niets kunnen zien. Elisa zegt tegen de soldaten van Aram: 'Jullie zijn verkeerd. Dit is niet de stad waar je zijn moet. Volg mij, dan zal ik je de weg wijzen naar de man die u zoekt.' Elisa brengt hen naar Samaria. Als ze daar aankomen zorgt God ervoor dat ze weer kunnen zien. Als de koning van Israël de soldaten van Aram ziet vraagt hij aan Elisa: 'Zal ik de soldaten doden?' Nee, zegt Elisa, 'dood hen niet. Geef ze eten en drinken en laat ze teruggaan naar hun eigen land.' En zo gebeurt het. De soldaten van Aram krijgen een maaltijd en gaan dan terug naar hun eigen land. En hierna gaan ze niet meer proberen te vechten tegen de soldaten van Israël.

Gebed

Here God, help ons als het moeilijk is. Wij weten dat we bij U veilig zijn, wat is dat fijn!
Amen.

Auteur: IFF



Als ratten in de val?

Inleiding

Heb je wel eens van de volgende uitdrukking gehoord: 'Als ratten in de val zitten'?

Dat betekent zoveel als: niet kunnen ontkomen bij dreigend gevaar.

Wanneer je een rat wil vangen dan doe je dat met een rattenva. In de val ligt eten. De rat loopt het kastje in en de deur klapt dicht, zodat hij er niet meer uit kan.

Vandaag horen we een verhaal over Elisa en zijn knecht. Ze lijken als ratten in de val te zitten.

Ze lijken niet te kunnen ontkomen aan het dreigende gevaar van een groot leger.

Maar de HEER schiet hen te hulp op een bijzondere manier.

Bijbelverhaal

De koning van Aram voert oorlog tegen Israël.

De koning probeert de inwoners van de steden en de soldaten van het leger te overvallen. Maar iedere keer als hij zijn legeraanvoerders naar een stad stuurt lijken de mensen al te weten dat het leger eraan komt.

De koning heeft daar duidelijk genoeg van. Hij roept zijn legeraanvoerders bij zich en roept uit: 'Wie van onze mensen is een vriend van Israël? Wie verraadts steeds dat wij eraan komen?'

Een van de legeraanvoerders stapt naar voren en zegt: 'Niemand is hier een verrader, koning. De profeet Elisa vertelt het hun steeds. Hij is een 'ziener'. De profeet weet alles van iedereen. Hij weet zelfs wat u, de koning, in uw slaapkamer zegt'. Hierop zegt de koning: 'Spoor de profeet Elisa op en neem hem gevangen'.

De koning ontdekt dat Elisa in de stad Dotan is. Hij stuurt er meteen een groot leger heen met strijdagens en paarden. In de nacht komt het leger van Aram bij de stad Dotan aan. Ze omsingelen de stad.

De knecht van Elisa komt Elisa in de vroege ochtend wakker maken. 'Meester, wat moeten we beginnen? Een groot leger uit Aram heeft de stad omsingeld. We zitten als ratten in de val. We kunnen geen kant op. Ze zijn op zoek naar u!'

Elisa zegt tegen zijn knecht: 'Wees maar niet bang, wij zijn met meer dan zij'

Elisa bidt tot de HEER. Hij vraagt hem om de ogen van zijn knecht te openen. Dat hij kan zien wat Elisa ziet. De HEER opent de ogen van de knecht van Elisa. De knecht ziet dan opeens een leger van paarden en wagens van vuur en engelen die om Elisa heen staan om hem te beschermen. Het engelenleger van de HEER is groter en machtiger dan welk leger ook.

Het leger van Aram komt op Elisa af om hem gevangen te nemen. Zij kunnen het engelenleger niet zien. Elisa bidt: 'HEER wilt U hen verblinden?' De HEER verblindt hen. En Elisa zegt tegen hen: 'U bent verkeerd. Dit is niet de stad waar u zijn moet. Volg mij, dan zal ik u de weg wijzen naar de man die u zoekt'.

Elisa leidt hen weg uit Dotan. Een paar uur later komen ze aan in Samaria. De soldaten van het leger hebben drie uur achter Elisa aangelopen. Ze hebben niet in de gaten dat hij Elisa is. Als ze eindelijk in Samaria aankomen bidt Elisa: 'HEER, open hun ogen'.

Dan zien de soldaten dat ze midden in Samaria staan. De koning van Israël komt eraan met zijn leger. Hij vraagt Elisa: 'Wat vindt u? Zal ik ze doden?' Maar Elisa zegt: 'Nee, dood hen niet. U hebt ze niet gevangen toch? Dat heeft de HEER gedaan. Zet de soldaten een maaltijd voor. Laat ze eten en drinken. Maar niet alleen water en brood. Richt voor hen een feestmaal aan. En laat ze dan teruggaan naar hun land en hun eigen koning'.

De koning van Israël laat een feestmaal klaarmaken voor de soldaten van de vijand. En als ze genoeg gegeten en gedronken hebben stuurt hij hen terug naar huis.

De soldaten hebben nog nooit zoiets meegemaakt. Ze gaan vol verwondering terug naar huis. Ook de koning van Aram is onder de indruk. Hij laat zijn leger niet meer optrekken tegen Israël.

Afsluiting

In dit verhaal mogen we even iets zien van Gods Vredesrijk, dat door Jezus Christus komen zal.

Wapens en geweld zijn niet meer nodig.

Elisa wordt door de HEER beschermd met een leger van engelen.

Op verschillende plaatsen in de Bijbel staat dat God zijn engelen over ons laat waken. We kunnen ze niet zien, maar ze zijn er wel. God beschermt ons en zorgt voor ons.

Bijvoorbeeld in Psalm 91:11-12 staat:

Zijn engelen geeft Hij (dat is de HEER) opdracht over je te waken waar je ook gaat.

Op hun handen zullen zij je dragen.

Je zult je voet niet stoten aan een steen.

Wat bijzonder om te weten dat dit leger van engelen er is, voor Elisa, maar ook voor ons.

Auteur: MMe



Door het geloof zie je beter

Het volk Israël heeft vijanden. Het wordt bedreigd. Je denkt misschien direct aan hoe het nu is. Nu, in 2024. De Palestijnen, Hamas. Maar ook Iran bedreigt Israël. En daar reageert Israël dan weer op met geweld. Een groot probleem dat overal veel verdriet brengt.

Vandaag lezen we, dat het heel lang geleden ook al zo was. In de tijd van de profeet Elisa. De Arameeërs, een volk uit die tijd, bedreigt Israël. De koning van Aram maakt keer op keer plannen om Israël aan te vallen. Hij praat met zijn generaals, maakt een plannetje, en kiest een plek uit waar ze Israël willen aanvallen. Maar telkens opnieuw merkt de koning, dat het volk Israël voorbereid is. Ze zijn op hun hoede. Alsof ze wisten, dat hij met zijn leger zou komen...

Dan is de koning van Aram het zat. Verraad! Daar lijkt het op. Hij roept zijn generaals bij elkaar. 'Zeg me, is er een verrader in ons midden?! Wie is het, die steeds de koning van Israël waarschuwt, dat we eraan komen?'

Een van de generaals antwoordt de koning: 'Niemand van ons, koning. In Israël is een profeet. Elisa heet hij. Die man weet alles, zo lijkt het wel. Hij waarschuwt zijn koning voor u.' De koning van Aram weet genoeg. Die Elisa, die moet hij hebben. Gevangennemen zal hij hem. Dan zal het over zijn. 'Zoek uit waar die Elisa is!', beveelt hij.

Al snel ontdekken ze dat Elisa in Dotan is. De koning van Aram stuurt een groot leger naar Dotan. Met strijdwapens en paarden wordt de stad omsingeld. Als de bediende van Elisa 's morgens opstaat, ziet hij wat er die nacht is gebeurd. 'Wat moeten we beginnen, heer?!', vraagt hij Elisa. 'We zijn verloren! De hele stad is omsingeld door het leger van de Arameeërs!'

Dan zegt Elisa iets vreemds tegen zijn bediende. 'Wees niet bang. Wij zijn met meer dan zij.' 'Hè? Wát zegt hij? Met meer dan zij? Zij zijn met een heel leger! Oké, misschien zullen er een paar inwoners zijn van Dotan, die Elisa en zijn bediende zullen verdedigen. Maar dan nog zijn ze maar met een handjevol mensen. Wat bedoelt Elisa?'

Terwijl Elisa dat zegt, bidt hij stilletjes tot God. 'God, open mijn bediende zijn ogen. Laat het hem zien', bidt hij. En God doet wat Elisa vraagt. Ineens ziet de bediende, wat Elisa bedoelt. De heuvels zijn vol met paarden en wagens van vuur. God is bij hen! En God is veel sterker dan wel leger dan ook.

De soldaten van Aram komen op Elisa af. En weer bidt hij. Nu niet, zoals bij zijn bediende, om hun ogen te openen. Nee, hij bidt of God hen de ogen wil sluiten. Of Hij hen wil verblinden. Zodat ze niet zien, wie Elisa is. En weer hoort God Elisa.

Elisa loopt naar de soldaten. 'U bent verkeerd. U moet hier niet zijn, niet in deze stad. Kom maar mee, dan wijs ik de weg naar de man die jullie zoeken.' De soldaten zien niet dat Elisa die man is. Ze horen hem, en gaan met hem mee. Elisa leidt hen naar Samaria, de stad waar de koning van Israël woont, en waar ook de soldaten van Israël zijn gelegd.

Opnieuw bidt Elisa. 'HEER, open nu hun ogen. Laat ze zien waar ze zijn.' Wat zullen die soldaten van Aram geschrokken zijn, toen ze zagen dat ze middenin Samaria waren. In het hol van de leeuw! Midden in de stad van hun vijand.

De koning van Israël vraagt aan Elisa wat hij moet doen. 'Zal ik ze doden?' 'Nee', zegt Elisa, 'heeft u hen soms overwonnen, en gevangen, dat u hen zou doden? Geef ze liever te eten en te drinken, dan kunnen ze terug naar hun eigen land.' En zo gebeurt het. De soldaten van Aram krijgen een prima maaltijd voorgeschoteld. Daarna gaan ze terug naar hun land.

Wat zullen ze hebben gedacht? Ongetwijfeld zijn die soldaten verbaasd geweest. Hoe was het mogelijk? Zij wilden het land Israël aanvallen. Ze worden gepakt, met z'n allen, en wat gebeurt er? In plaats van dat ze gevangengenomen worden en misschien wel gedood, krijgen ze te eten en worden ze vrijgelaten...

Dat het ook de koning van Aram aan het denken heeft gezet, blijkt wel uit het laatste zinnetje van dit bijbelgedeelte: 'Van toen af aan deden de Aramese benden geen invallen meer in Israël.' De rust keerde terug. Op een wonderlijke manier.

'Door het geloof zie je beter', staat er boven dit verhaal. Dat zag je goed bij de bediende van Elisa. Elisa bad, en doordat God zijn ogen opende zag hij dat God sterker was en hen beschermde. En toen de koning van Israël die vijandelijke soldaten wilde doden, liet Elisa hem zien dat dat niet de manier was. God had hen verlost van hun vijanden, nu zouden zij ook Gods liefde laten zien aan die vijanden. God wil vrede, geen strijd en dood. Er is veel oorlog in de wereld in onze tijd. Oorlog tegen Israël, maar ook in andere landen. Tegelijk zijn er veel mensen op de vlucht, gaat het de verkeerde kant op met het klimaat, en ga zo nog maar even door. Misschien ben je als de bediende van Elisa, en zie je eerst alleen de gevaren, de nare dingen die er op deze wereld zijn. Bid dan of God je met zijn ogen wil laten kijken, net als die bediende. Als je door Gods ogen kan kijken, zie je dat Hij sterker is. Dat Hij de wereld vasthoudt, en jou beschermt, wat er ook gebeurt. Je ziet, dat Gods Rijk uiteindelijk een vreedrijk zal zijn, net zoals het eventjes was in Israël, toen de Arameeërs teruggingen naar hun land.

Auteur: MvdB